Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Band: 45 (1972)

Heft: 1

Rubrik: Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Zentralvorstand

Zentralpräsident:	Hptm Bracher Walther, Amthausquai 31, 4600 Olten, Tel. G (062) 31 12 60, Tel. P (062) 21 65 85
Aktuar:	Lt Dobler Ernst, Fridaustrasse 14, 4612 Wangen b. Olten, Tel. G (062) 31 15 24
Kassier:	Adj Uof Sommer Willy, Rolliweg 577, 4614 Hägendorf, Tel. G (062) 31 12 26
Beisitzer:	Fw Guldimann Hans, Herzbergstrasse 47 5000 Aarau, Tel. G (064) 22 35 44 Oblt Huber Gerhard, Büntenweg 11, 4632 Trimbach, Tel. G (062) 31 12 04

Eintritte / Admissions

In seiner Sitzung vom 24. November hat der Vorstand folgende Eintrittsgesuche gutgeheissen:

Dans sa séance du 24 novembre le comité a accepté les demandes d'admission suivantes:

Lt Belloni Alfredo,	KTD Biel
DC Boos Werner,	KTD St. Gallen
DC Brunner Hans,	KTD St. Gallen
Lt Brunner Kurt,	Radio Schweiz AG
Lt Dubacher Hans-Rudolf,	KTD Olten
Lt Henggeler Ernst,	KTD Luzern
Lt Pache Jean-Pierre,	GD PTT

Wir heissen diese Kameraden in unserer Vereinigung herzlich willkommen.

Nous souhaitons à ces camarades la bienvenue dans notre association.

Aktuelle Verbandsprobleme

Im «Pionier» Nr. 8/9 1971 orientierte der EVU über eine in Magglingen durchgeführte Arbeitstagung, an der verschiedene aktuelle Verbandsprobleme behandelt wurden. Nachdem wir unser Interesse an den diesbezüglich erarbeiteten Erkenntnissen bekundet hatten, erhielt unser Präsident W. Bracher Gelegenheit, an einer Vorstandssitzung des EVU, welche in Olten durchgeführt wurde, teilzunehmen, an welcher die Ideen und Anregungen der Magglinger Kommission weiter bearbeitet wurden. Entsprechende Unterlagen wurden uns vom EVU in verdankenswerter Weise zur Verfügung gestellt. Diese dienen uns als wertvolles Gedankengut für die Weiterbehandlung der unsere Vereinigung speziell interessierenden Probleme.

Problèmes d'association

Dans les «pionniers» Nos 8 et 9 de l'année passée, la Société suisse des troupes de transmission nous orientait sur une conférence tenue à Macolin et lors de laquelle ont été traités différents problèmes concernant les associations.
Après avoir fait part à la Société suisse des troupes de transmission de l'intérêt que nous portions à cette question, le président de notre association, W. Bracher, a eu l'occasion de participer à une assemblée de comité de la dite société, au cours de laquelle ont été développées différentes questions et propositions déjà traitées à Macolin.
La Société suisse des troupes de transmission nous a à cette occasion remis différents dossiers que nous conserverons soigneusement et qui nous seront précieux dans la liquidation de certaines affaires touchant notre association.

Bewaffnung der Dienstchefs

Die Ortsgruppe Bern stellte den Antrag, die Dienstchefs – die heute unbewaffnet sind – mit einer Pistole auszurüsten. Der Zentralvorstand leitete daraufhin bei sämtlichen Ortsgruppen eine Umfrage ein, die positiv ausfiel.
Mit Datum vom 13. Oktober 1971 hat der Zentralvorstand in einer Eingabe die Abteilung für Uebermittlungstruppen ersucht, unserem Begehren zu entsprechen, die Dienstchefs mit einer Pistole Mod. SIG 9 mm zu bewaffnen. Unser Waffenchef bestätigte den Empfang dieses Schreibens; der Entscheid ist selbstverständlich noch ausstehend. Wir werden die Mitglieder über dieses Geschäft auf dem laufenden halten.

Armement des chefs de service

Le groupe local de Berne avait proposé d'armer les chefs de service d'un pistolet. Jusqu'à aujourd'hui, ils ne disposaient d'aucune arme personnelle. Questionnés par le Comité central à ce sujet, les groupes locaux ont répondu positivement.
De ce fait, le Comité central a soumis en date du 13 octobre 1971 une proposition à la Division des troupes de transmission, demandant d'attribuer à chaque chef de service un pistolet mod. SIG 9 mm. Le chef d'arme a accusé réception de cette lettre, mais aucune décision n'a encore été prise jusqu'à ce jour. Nous ne manquerons pas de tenir nos membres au courant de cette affaire.

Der Zentralvorstand dankt allen Ortsgruppen für die erspriessliche Zusammenarbeit im Interesse unserer Vereinigung und wünscht allen Kameraden alles Gute im neuen Jahr.

Le Comité central remercie tous les groupes locaux de leur collaboration efficace dans l'intérêt de toute l'association et présente à tous ses membres ses meilleurs vœux pour l'an nouveau.